

Moulins à café électriques
Electric Coffee Grinders
Elektrische koffiemolens
Molinillos de café eléctricos

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES	02
REGULATORY INSTRUCTIONS	06
RICHTLIJNEN	10
CONSIGNAS NORMATIVAS	14


COSY *Life*



Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.

Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT !** Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants. Gardez constamment l'appareil et son cordon hors de la portée des bébés et des enfants, et à l'écart des animaux. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Avant de brancher l'appareil sur la prise secteur, assurez-vous que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à celle de la prise.
- Ne laissez pas le cordon pendre du rebord d'une surface de travail, là où il risque d'être attrapé par un enfant ou causer un trébuchement accidentel.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement. Il n'est pas conçu pour une utilisation industrielle ou commerciale. Utilisez et rangez l'appareil en intérieur et dans un climat tempéré uniquement. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Toute autre utilisation est considérée comme inappropriée et par conséquent dangereuse.

- **AVERTISSEMENT !** Pour éviter tout risque d'incendie ou de blessure en cas de démarrage accidentel, débranchez l'appareil de la prise secteur après chaque utilisation. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation ou lorsqu'il est branché. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
- N'utilisez pas un appareil dont le cordon ou la prise sont endommagés, qui a connu un dysfonctionnement, qui a subi une chute ou qui a été endommagé de quelque manière que ce soit. Apportez l'appareil au centre de réparation agréé le plus proche pour une inspection, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.
- **AVERTISSEMENT !** Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution. Gardez les doigts à distance des lames. Avant de retirer le couvercle, débranchez toujours l'appareil de la prise secteur et attendez que les lames se soient complètement arrêtées.
 - Mettre l'appareil à l'arrêt et le déconnecter de l'alimentation avant de changer les accessoires ou d'approcher les parties qui sont mobiles lors du fonctionnement.
 - Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- **AVERTISSEMENT !** N'essayez jamais d'utiliser cet appareil sans le couvercle en place.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation à distance des surfaces chauffées, des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, du feu et des gaz ou liquides inflammables.
-  **Équipement de classe II :** Cet appareil possède une isolation renforcée et ne nécessite pas de mise à la terre pour son installation électrique.

Avertissements concernant le risque de choc électrique

- Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles :
- **AVERTISSEMENT !** Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer ou de le ranger.

- **AVERTISSEMENT !** Ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout liquide. N'ajoutez pas d'eau dans le compartiment de broyage. Concernant les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires ou de l'huile, référez-vous au paragraphe "nettoyage et entretien" de la notice d'usage.
- N'insérez jamais d'objets étrangers ou tranchants dans le compartiment de broyage ou dans toute autre partie de l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son agent de réparation ou une personne de qualification similaire, afin d'éviter un danger. Débranchez alors immédiatement l'appareil et cessez de l'utiliser.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des signes visibles de dommages, s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il est tombé dans l'eau. Si cela se produit, contactez notre centre de réparation ou un revendeur agréé pour une inspection et une réparation du produit.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Il ne contient aucun élément qui puisse être réparé par l'utilisateur. L'appareil ne doit être réparé que par un technicien qualifié. Toute réparation non autorisée peut entraîner des risques de sécurité importants pour l'utilisateur et annulera la garantie.
- **AVERTISSEMENT !** Risque de blessure en cas d'utilisation incorrecte. Tout accident et/ou dommages résultant du non-respect des instructions mentionnées plus haut relèvent de votre responsabilité. Ni **ELECTRO DEPOT** ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables de dommages causés à l'appareil ou de blessures corporelles résultant du non-respect des consignes d'utilisation.
- Concernant l'utilisation des accessoires, le temps d'utilisation et le réglages des vitesses, référez-vous à la notice d'usage.
- En ce qui concerne les instructions de nettoyage et de durée de fonctionnement, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : www.consignesdetri.fr

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet : www.quefairedemesdechets.fr

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.


Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.



Read the user manual after reading this regulatory warning booklet.

Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and keep them for future reference. Should the unit be given to someone else, please include this user manual too.
- **WARNING!** This unit must not be used by children. Keep the unit and its cable out of the reach of children. Keep the unit and its cable out of the reach of babies and children, and away from pets at all times. Children must be supervised to ensure that they do not play with the unit.
- This unit may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, and persons with insufficient experience of using or knowledge of the unit, provided they are supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and that they understand the risks involved.
- Children must not use the unit as a toy.
- Before connecting the unit to the mains socket, ensure the voltage indicated on the rating plate of the unit matches your local voltage.
- Do not allow the cable to hang over the edge of a work surface where it may be grabbed by children or accidentally tripped by anyone.
- This unit is designed for household use only. It is not intended for industrial or commercial use. Use and store the unit indoors in temperate climates only. Do not use the unit for any purpose other than its intended use. Any other use is to be considered inappropriate and therefore dangerous.
- **WARNING!** To avoid the risk of fire or injury from accidentally starting the unit, unplug the unit from the mains outlet after each use. Never leave the unit unattended during use or while it is plugged. Do not place any object on the unit.

- Do not operate any unit with a damaged cord or plug or after the unit malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Bring the unit to the nearest authorised service centre for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment.
- **WARNING!** The blades are sharp. Handle with care. Keep fingers away from the blades. Before removing the lid, always unplug the unit from the mains socket and wait until the blades have come to a complete stop.
 - Switch off the appliance and disconnect it from the power supply before changing accessories or approaching parts that move during operation.
 - Always disconnect the appliance from the power supply if you leave it unattended, and before any assembly, disassembly or cleaning.
- **WARNING!** Never attempt to use this unit without the lid in place.
- Keep the unit and its power cable away from heated surfaces, heat sources, direct sunlight, fire, flammable liquids or gases.
-  **Class II equipment:** This unit boasts reinforced insulation and does not require an earth connection.

Electric shock warnings

- To reduce the risk of a fire, electric shock or injury:
- **WARNING!** Before cleaning or storing, always unplug the unit from the mains socket.
- **WARNING!** Never immerse the unit, power cable or plug in water or any liquid. Do not fill water in the grinding chamber. For details on how to clean surfaces that come into contact with food or oil, refer to the "cleaning and maintenance" section of the operating instructions.
- Never insert any foreign or sharp objects into the grinding chamber, or any part of the unit.
- If the power cable or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard. Unplug immediately and stop using the unit.

Regulatory instructions

- Do not use the unit if it has been dropped, if it shows visible signs of damage, if it is not working properly, or if it has been dropped into water. If this happens, contact our service centre or an authorized dealer for examination and repair.
- Do not attempt to repair the unit yourself. It does not contain any parts that can be repaired by the user. Only qualified personnel should repair the unit. Unauthorised repairs may result in significant safety risks to the user and will void the warranty.
- **WARNING!** Risk of injury from improper use. Any accident and/or damage resulting from non-compliance with the above instructions is your responsibility. Neither **ELECTRO DEPOT** nor the dealer can accept any liability for damage to the unit or personal injury resulting from failure to observe the operating instructions.
- For the use of accessories, operating time and speed settings, please refer to the user manual.
- For cleaning instructions and operating times, please refer to the following section of the manual.

Disposing of your old device

SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.



Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.

Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- **WAARSCHUWING!** Kinderen mogen dit apparaat niet gebruiken. Houd het apparaat en het snoer altijd uit de buurt van kinderen. Houd het apparaat en het snoer op elk moment uit de buurt van baby's, kinderen en dieren. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of de netspanning in uw woning overeenstemt met de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Laat het snoer niet over de rand van een werkoppervlak hangen. Een kind kan er aan trekken of men kan per ongeluk over het snoer struikelen.
- Dit apparaat is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet ontworpen voor industrieel of commercieel gebruik. Gebruik en berg het apparaat alleen binnenshuis op in een gematigd klimaat. Gebruik dit apparaat alleen voor de doeleinden waarvoor het is ontworpen. Elk ander gebruik wordt als ongepast en gevaarlijk beschouwd.
- **WAARSCHUWING!** Om het risico op brand of letselsel door een ongewenste inschakeling te voorkomen, haal de stekker na

elk gebruik uit het stopcontact. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter tijdens gebruik of wanneer de stekker in het stopcontact zit. Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, indien er zich een defect heeft voorgedaan, of indien het apparaat gevallen is of enige andere schade heeft opgelopen. Breng het apparaat naar het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum voor inspectie, reparatie of een elektrische of mechanische afstelling.
- **WAARSCHUWING!** De messen zijn scherp. Hanteer ze met de nodige voorzichtigheid. Houd uw vingers uit de buurt van de messen. Haal altijd de stekker uit het stopcontact en wacht totdat de messen tot een volledige stilstand zijn gekomen voordat het deksel wordt verwijderd.
 - Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u toebehoren vervangt of in de buurt van de bewegende delen komt.
 - Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het apparaat zonder toezicht achterlaat en voordat u het apparaat in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
- **WAARSCHUWING!** Probeer dit apparaat nooit te gebruiken zonder dat het deksel juist is aangebracht.
- Houd het apparaat en het snoer uit de buurt van een verwarmd oppervlak, een warmtebron, direct zonlicht en ontvlambare gassen of vloeistoffen.
-  **Apparaat van klasse II:** Dit apparaat bezit een versterkte isolatie en dient niet op een aarding te worden aangesloten.

Waarschuwingen over risico's op elektrische schokken

- Om elk gevaar op brand, elektrocutie en lichamelijk letsel te beperken:
- **WAARSCHUWING!** Haal de stekker voor het reinigen of opbergen altijd uit het stopcontact.
- **WAARSCHUWING!** Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit in water of een andere vloeistof. Voeg geen water aan de maalkamer toe. Voor gedetailleerde informatie over het reinigen

van de oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, raadpleeg de sectie "Reiniging en onderhoud" in deze gebruiksaanwijzing.

- Steek nooit vreemde of scherpe voorwerpen in de maalkamer of enig ander onderdeel van het apparaat.
- Als het snoer of de stekker beschadigd is, laat deze vervangen door de fabrikant, zijn reparatiecentrum of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden. Trek de stekker onmiddellijk uit het stopcontact en gebruik het apparaat niet langer.
- Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, als er duidelijke tekenen van schade zijn, het apparaat niet juist werkt of als het in water is gevallen. Als dit echter toch gebeurd is, neem contact op met ons reparatiecentrum of een erkende handelaar voor inspectie en reparatie van het product.
- Repareer het apparaat nooit zelf. Dit apparaat bevat geen enkel onderdeel dat door de gebruiker gerepareerd kan worden. Het apparaat mag alleen worden gerepareerd door een vakbekwame technicus. Elke onbevoegde reparatie kan de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen en maakt de garantie ongeldig.
- **WAARSCHUWING!** Risico op letsel in geval van een verkeerd gebruik. U bent verantwoordelijk voor ongevallen en/of beschadiging door het negeren van bovenstaande instructies. **ELECTRO DEPOT** en de verkoper zijn niet aansprakelijk voor enige schade aan het apparaat of lichamelijk letsel veroorzaakt door het negeren van de gebruiksrichtlijnen.
- Voor gedetailleerde informatie over het gebruik van het toebehoren, de werkingstijd en de snelheidsinstellingen, raadpleeg de gebruiksaanwijzing.
- Voor gedetailleerde informatie over het reinigen en de werkingstijd, raadpleeg de relevante sectie die verder in deze gebruiksaanwijzing is vermeld.

Afdanken van uw oude toestel

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recyclen (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.




Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.

Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entregara este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.
- **¡ADVERTENCIA!** Este aparato no deberá ser utilizado por niños. Mantenga el aparato y su cable de alimentación fuera del alcance de los niños. Mantenga en todo momento el aparato y su cable fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales. Vigile a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato con total seguridad y siempre que comprendan bien los riesgos potenciales que conlleva su utilización.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Antes de enchufar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que la tensión eléctrica de su hogar se corresponde con la indicada en la placa de especificaciones técnicas del aparato.
- No deje que el cable cuelgue del borde de una superficie de trabajo, donde pueda agarrarlo un niño o donde pueda provocar un tropiezo accidental.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para un uso doméstico. No está concebido para un uso industrial o comercial. Utilice y guarde el aparato únicamente en interiores con un clima templado. No utilice el aparato para fines distintos a aquellos para los que ha sido concebido. Cualquier otra utilización se considerará indebida y por tanto peligrosa.
- **¡ADVERTENCIA!** Para evitar el riesgo de incendio o lesiones debido a un accionamiento accidental, desenchufe el aparato

de la toma de corriente después de cada uso. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté funcionando o mientras esté enchufado. No coloque ningún objeto sobre el aparato.

- No utilice un aparato cuyo cable o enchufe estén dañados, o que no funcione correctamente, se haya caído o esté dañado de alguna forma. Lleve el aparato al centro de servicio técnico autorizado más cercano para que lo examinen, lo reparen o realicen los ajustes eléctricos o mecánicos pertinentes.
- **¡ADVERTENCIA!** Las cuchillas están afiladas. Manipúlelas con cuidado. Mantenga los dedos alejados de las cuchillas. Antes de quitar la tapa, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente y espere a que las cuchillas se hayan detenido por completo.
 - Apague el aparato y desconéctelo de la corriente antes de cambiar los accesorios o acercarse a las partes que son móviles durante el funcionamiento.
 - Desconecte siempre el aparato de la corriente si lo deja desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- **¡ADVERTENCIA!** Nunca intente utilizar este aparato sin haber colocado la tapa en su posición.
- Mantenga el aparato y su cable de alimentación alejados de superficies calientes, fuentes de calor, luz directa del sol, fuego y gases o líquidos inflamables.
-  **Equipo de clase II:** Este aparato cuenta con un aislamiento reforzado y no necesita conexión a tierra en su instalación eléctrica.

Advertencias acerca del riesgo de descargas eléctricas

- Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales:
- **¡ADVERTENCIA!** Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo o guardarlo.
- **¡ADVERTENCIA!** Nunca sumerja el aparato, su cable de alimentación ni su enchufe en el agua ni en ningún otro líquido. No eche agua en el compartimento de molienda. Para obtener información sobre cómo limpiar las superficies que están en

contacto con los alimentos o el aceite, consulte el apartado «Limpieza y mantenimiento» del manual de instrucciones.

- Nunca introduzca objetos extraños o afilados en el compartimento de molienda ni en ninguna otra parte del aparato.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, deberá sustituirlos el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro. En dicho caso, desenchufe inmediatamente el aparato y deje de utilizarlo.
- No utilice el aparato si se ha caído, presenta signos visibles de daños, no funciona correctamente o se ha caído al agua. Si esto ocurre, contacte con nuestro centro de servicio técnico o con un distribuidor autorizado para que examinen y reparen el producto.
- No intente reparar el aparato por su cuenta. No tiene ningún elemento que pueda ser reparado por el usuario. El aparato únicamente deberá ser reparado por un técnico cualificado. Cualquier reparación no autorizada puede provocar importantes riesgos para la seguridad del usuario y anulará la garantía.
- **¡ADVERTENCIA!** Riesgo de lesiones en caso de uso incorrecto. Cualquier accidente y/o daño provocado por no seguir las instrucciones descritas anteriormente será su responsabilidad. Ni **ELECTRO DEPOT** ni el distribuidor se responsabilizarán de daños causados al aparato ni de lesiones corporales resultantes del incumplimiento de las instrucciones de uso.
- En cuanto al uso de los accesorios, el tiempo de uso y los ajustes de las velocidades, consulte el manual de instrucciones.
- En cuanto a las instrucciones de limpieza y el tiempo de funcionamiento, consulte el siguiente apartado del manual.

Cómo desechar su antiguo aparato

RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.





CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE